



Distr.  
GENERAL

A/53/806  
27 January 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: RUSSIAN AND  
SPANISH

Пятьдесят третья сессия  
Пункты 30, 59 и 60 повестки дня

РЕФОРМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: МЕРЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ ВОПРОС  
О СПРАВЕДЛИВОМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ  
И РАСШИРЕНИИ ЕГО ЧЛЕНСКОГО СОСТАВА И СВЯЗАННЫЕ С ЭТИМ ВОПРОСЫ  
АКТИВИЗАЦИЯ РАБОТЫ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кубы  
и Постоянного представителя Российской Федерации при Организации  
Объединенных Наций от 25 января 1999 года на имя  
Генерального секретаря

Настоящим имеем честь препроводить текст Совместного российско-кубинского заявления в поддержку Организации Объединенных Наций, принятого в Москве 18 января 1999 года (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 30, 59 и 60 повестки дня.

Сергей ЛАВРОВ  
Посол  
Постоянный представитель  
Российской Федерации при  
Организации Объединенных Наций

Рафаэль ДАУСА СЕСПЕДЕС  
Посол  
Временный Поверенный в делах Кубы  
при Организации Объединенных Наций

Приложение

СОВМЕСТНОЕ РОССИЙСКО-КУБИНСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В ПОДДЕРЖКУ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ПРИНЯТОЕ В МОСКВЕ  
18 ЯНВАРЯ 1999 ГОДА

Министры иностранных дел Российской Федерации и Республики Куба от имени своих правительств выразили поддержку Организации Объединенных Наций – единственной универсальной международной организации, призванной аккумулировать усилия мирового сообщества по нахождению согласованных подходов к разрешению конфликтных ситуаций, коллективному отпору новым глобальным вызовам, укреплению системы международной безопасности и стабильности, предусмотренной Уставом Организации Объединенных Наций, содействию строгому соблюдению основополагающих принципов международного права, обеспечению устойчивого экономического развития.

Отметив, что на протяжении вот уже более чем 50-ти лет ООН играет центральную роль в мировых делах, министры подчеркнули, что в современном мире именно эта организация олицетворяет тенденцию к укреплению и реализации на практике формирующегося потенциала многополярности в современном мире.

Стороны подтвердили свою убежденность в том, что имеющая конструктивный, хотя порой и противоречивый характер эволюция международных отношений в направлении многополярности и приближения к идеалам и целям Организации Объединенных Наций в том виде, как они отражены в ее Уставе, благоприятствует созданию на основе принципов международного права и Устава ООН сбалансированного, стабильного, демократического и лишённого конфронтационности международного правопорядка, объективно отвечающего коренным интересам всех государств, независимо от их размеров, мощи, политического, экономического и социального развития.

Министры выразили глубокую озабоченность попытками подрыва сложившейся после второй мировой войны системы международных отношений, основанной на принципах Устава ООН. Они подчеркнули, что закреплённый в Уставе ООН принцип отказа от применения силы или угрозы силой, или любых других мер принуждения или диктата носит императивный характер, является обязательным для исполнения всеми государствами и налагает категорический запрет на проведение любых, не санкционированных мировым сообществом военно-принудительных или каких-либо других акций, как-то: блокада, эмбарго и прочие подобные акции. Исключения из этого запрещения прямо и четко предусмотрены самим Уставом, согласно положениям которого только Совет Безопасности правомочен санкционировать применение мер принуждения в целях поддержания или восстановления международного мира и безопасности. Стороны убеждены в том, что любые попытки обхода Совета Безопасности чреватые подрывом существующего механизма поддержания мира, возникновением хаоса в международных делах, установлением примата силы над международным правом.

Стороны отметили, что один из важнейших путей укрепления роли и авторитета ООН в XXI веке – тщательно взвешенная и рациональная реформа Организации, позволяющая при учете реалий современного мира сохранить доказавшие на практике свою эффективность механизмы ее функционирования.

Особое место в процессе реформы ООН принадлежит совершенствованию деятельности Совета Безопасности. При этом ни при каких обстоятельствах не должна ставиться под сомнение главная уставная ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности. Решение о расширении Совета Безопасности должно, по мнению Сторон,

основываться на строгом соблюдении принципа справедливого географического представительства и опираться на широкое согласие, а в идеале – консенсус стран – членов ООН.

В то же время необходимо со всей серьезностью рассмотреть те меры, которые обеспечивали бы большую транспарентность в деятельности Совета Безопасности с учетом того, что он действует от имени всех членов ООН. Реформа Совета Безопасности должна быть нацелена на повышение эффективности его деятельности, что обеспечит ему большую поддержку со стороны мирового сообщества.

Министры также выразили свою убежденность в необходимости совершенствовать методы работы Генеральной Ассамблеи.

Министры подтвердили, что курс на поддержку ООН, ее всестороннее укрепление является для Российской Федерации и Кубы одним из краеугольных камней их внешней политики.

-----